

Các nhà thờ phụng có thể ?? ?i?u ki?n nh?n h? tr? c?a FEMA

Release Date: Tháng 10 24, 2024

RALEIGH, N.C. - Các nhà thờ phụng t? nhân phi l?i nhu?n ?? tiêu chu?n ? North Carolina có thể ?? ?i?u ki?n nh?n tr? c?p c?a FEMA ?? trang tr?i các chi phí liên quan ??n Bão nhi?t ??i Helene. Các kho?n tài tr? thông qua ch??ng trình H? tr? C?ng ??ng c?a FEMA có thể chi tr? cho chi phí s?a ch?a ho?c thay th? nh?ng c? s? b? h? h?i trong c?n bão.

FEMA ??nh ngh?a c? s? tôn giáo là nhà th?, giáo ???ng Do Thái, nhà th? H?i giáo, ??n th? ho?c b?t k? n?i th? ph?ng nào khác, b?t k? tính ch?t tôn giáo c?a c? s? ?ó. Không c? s? tôn giáo ho?c n?i th? ph?ng nào có thể b? lo?i tr? kh?i ??nh ngh?a này vì quy?n lãnh ??o ho?c t? cách thành viên c?a t? ch?c ch? gi?i h?n ? nh?ng ng??i có cùng ??c tin ho?c th?c hành tôn giáo.

Tr? giúp ??i v?i chi phí s?a ch?a và thay th? có thể dành cho các nhà thờ phụng ? [nh?ng qu?n ?? ?i?u ki?n và các Qu?c gia B? l?c](#) ? North Carolina. ?? tr? thành ng??i n?p ??n ?? ?i?u ki?n, c? s? th? ph?ng ph?i:

- Thu?c s? h?u ho?c ???c v?n hành b?i m?t t? ch?c t? nhân phi l?i nhu?n;
- M? c?a cho công chúng;
- ?ã b? thi?t h?i b?i bão nhi?t ??i Helene;
- Ch?a nh?n ???c tài tr? ho?c nh?n ???c tài tr? không ?? sau khi ??ng ký kho?n vay thiên tai c?a C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p Nh? Hoa K? (U.S. Small Business Administration hay SBA) ?? s?a ch?a ho?c thay th? c? s?; và
- ??n xin ph?i bao g?m tài li?u c?a ti?u bang và/ho?c S? Thu? V? Hoa K? v? tình tr?ng mi?n thu?, ?i?u l? tr??c th?m h?a và các tài li?u khác.

SBA có thể cho các nhà thờ phụng ?? ?i?u ki?n vay t?i \$2 tri?u ?? s?a ch?a ho?c thay th? tài s?n b? h? h?ng ho?c b? phá h?y. SBA c?ng có thể cho vay thêm v?n ?? giúp trang tr?i chi phí c?i thi?n nh?m b?o v?, ng?n ng?a ho?c gi?m thi?u thi?t h?i do thiên tai x?y ra trong t??ng lai.



FEMA

Page 1 of 2

Các tổ chức tôn giáo mà cung cấp “dịch vụ quan trọng” thì không phải trải qua quy trình của SBA.

Các tổ chức phi lợi nhuận thực hiện các dịch vụ và giáo dục đều có thể là “dịch vụ quan trọng”. Liệu tổ chức phi lợi nhuận này có thể làm việc với FEMA và một khoản trợ cấp tiềm năng mà không cần nộp đơn cho SBA được. Tuy nhiên, liệu này chỉ áp dụng cho các dịch vụ cung cấp “dịch vụ quan trọng”. Các nhà thờ phụng vụ nên phải nộp đơn xin khoản vay của SBA cho các dịch vụ bổ sung mà cung cấp “dịch vụ không quan trọng”.

Hạn chót nộp đơn xin hỗ trợ thiệt hại tài sản vật chất là ngày 27 tháng 11 năm 2024. Hạn chót nộp các đơn xin hỗ trợ thiệt hại kinh tế là ngày 30 tháng 6 năm 2025. Người nộp đơn có thể nộp đơn trực tuyến và nhận thêm thông tin về hỗ trợ thiên tai tại trang sba.gov/disaster. Người nộp đơn cũng có thể gọi cho Trung tâm Dịch vụ Khách hàng của SBA theo số **(800) 659-2955** hoặc gọi email tại disastercustomerservice@sba.gov để biết thêm thông tin về hỗ trợ sau thảm họa của SBA.

Tất cả những người nộp đơn – ngay cả khi họ đang chờ quy trình cho vay của SBA – đều được khuyến khích gọi Yêu cầu Hỗ trợ Công cộng (Request for Public Assistance hay RPA) càng sớm càng tốt bằng cách liên hệ với văn phòng quản lý tình trạng khu vực tại địa phương. Một số hoạt động liên quan đến công tác khu vực được thực hiện theo chu kỳ nên họ có thể phải chờ đợi một thời gian mà không cần có quy trình của SBA hoặc trong khi chờ quy trình của SBA.

Các nguồn hỗ trợ khác:

- Video: [Hỗ trợ Công cộng của FEMA cho các Nhà thờ phụng](#)
- Thông tin FEMA: [Hỗ trợ Công cộng: Khi nào nên yêu cầu hỗ trợ cho các tổ chức phi lợi nhuận Factsheet \(fema.gov\)](#)
- Thông tin FEMA: [Giới thiệu về thiệt hại sau thảm họa về Hỗ trợ Công cộng của FEMA](#)



FEMA

Page 2 of 2